## 澳门巴黎人美景佳肴优惠

## 午餐优惠详情:

成人只需付澳门币 258+10%, 兒童只需付澳门币 178+10%享受:

- o 一人"巴黎人自助餐"自助午餐或"巴黎人法式餐厅"或"御莲宫"午餐套餐
- o 巴黎铁塔观景台入场票一张

# 晚餐优惠详情:

成人只需付澳门币 418+10%, 兒童只需付澳门币 258+10%享受:

- o 一人"巴黎人自助餐" 自助晚餐
- o 巴黎铁塔观景台入场票一张

参加餐厅: 巴黎人自助餐, 巴黎人法式餐厅及御莲宫

### 条款及细则:

- 1. 优惠期限由 2018 年 4 月 3 日至 2018 年 6 月 30 日截止。
- 2. 不适用於 2018 年 4 月 28-30 日, 5 月 1-6 日及 5 月 13 日。
- 3. 顾客可于指定巴黎人餐厅购买此优惠。
- 4. 此优惠需于當日内兑换完成。
- 5. 优惠仅适用于正常营业时间内使用,并会按先到先得领座。
- 6. 巴黎人法式餐厅及御莲宫必須提前預訂。
- 7. 本优惠不适用于单点、酒类等菜单项目。
- 8. 本优惠券不可用作退款或兑换现金。
- 9. 本优惠不得与其他优惠同时享用。
- 10. 优惠不适用于税费或服务费。
- **11.** 威尼斯人路氹有限公司及东方威尼斯人有限公司不承担优惠收据证明丢失或被盗的相关责任。
- 12. 威尼斯人路氹有限公司及东方威尼斯人有限公司,将保留随时修订任何条款及条件的权利,或于任何时间撤回、终止优惠活动,恕不另行通知。威尼斯人路氹有限公司及东方威尼斯人有限公司将保留所有争议之最终决定权。
- **13**. 威尼斯人路氹股份有限公司,东方威尼斯人有限公司,威尼斯人澳门股份有限公司及其子公司之所有员工,以及参与本优惠活动餐厅之员工均不能参与此优惠。

- 息、索取有关数据存储及处理的附加信息、要求任何必要的附件,并由此撤回您的许可。您可以通过邮寄信函到澳门氹仔望德圣母湾大马路澳门威尼斯人度假村酒店二层行政办公室或者通过发送邮件至 privacy@sands.com.mo 来撤回您的许可。活动期间,您的个人信息会被保存,作为市场推广所需,您授权并承认 VCL 及 VOL 是本次优惠活动的操作方的特许协议是有效的。
- 15. 参加者同意放弃及免除 VCL, VOL 及其关联公司受到任何及所有索赔,当中包括但不限于就 诋毁、诽谤、侵犯隐私、宣传、人身攻击、及/或公民权利、误导、有意或无意之情绪困 扰、侵犯版权、及/或于提交参加申请、参与遴选、参与比赛、个人资料之使用、及/或于 已知或未知媒体上使用参加者的名称及/或比赛中的肖像作推广所产生的任何其他的民事 侵权行为之损害赔偿。
- **16**. 在任何情况下,在路氹威尼斯人有限公司及东方威尼斯人有限公司不承担任何问题,损害赔偿,或与此优惠活动相关的损失承担任何责任。
- 17. 假若条款有英文以及中文版本之间的差异,一切以英文版本为准。
- 18. 隐私政策: http://www.venetianmacao.com/Company-Information/Privacy-Policy/

#### The Parisian Macao View & Dine Offer

### Lunch Offer:

Adult pays MOP258+10% service charge; Child pays MOP178+ 10% service charge to get:

- Lunch for one at Lotus Palace or Brasserie (set lunch) or Le Buffet (lunch buffet)
- Eiffel Tower admission ticket for one

# Dinner Offer:

Adult pays MOP418+10% service charge; Child pays MOP258+ 10% service charge to get:

- Dinner for one at Le Buffet (dinner buffet)
- Eiffel Tower admission ticket for one

Participating Restaurants: Le Buffet, Lotus Palace and Brasserie

#### **Terms & Conditions:**

- 1. Offer is valid from 03 Apr, 2018 until 30 Jun, 2018.
- 2. Blackout dates from 28 30 Apr, 01 06 May and 13 May, 2018.
- 3. Participants can purchase this offer at any of the participating restaurants during opening hours.
- 4. Offer must be redeemed on the same day.
- 5. Offer is valid for In-Restaurant dining and during normal restaurant hours, seating is subject to availability.
- 6. Advance reservations are required for Brasserie and Lotus Palace.
- 7. Offer cannot be used for A la carte Menu, and Wine Menu items.
- 8. Offer is not refundable for cash either in full or in part.
- 9. Offer cannot be used in conjunction with other promotional offers.
- 10. Discount will not be applied to service charge or tax.
- 11. Venetian Cotai Limited and Venetian Orient Limited do not take responsibility if the receipt issued is lost / damaged / stolen.
- 12. Venetian Cotai Limited and Venetian Orient Limited, reserves the right to amend any terms & conditions stated herein and may withdraw or discontinue the promotion at any time without prior notice. All matters and disputes will be subject to the final decision of Venetian Cotai Limited and Venetian Orient Limited.
- 13. All employees of Venetian Cotai Limited, Venetian Orient Limited, Venetian Macau Limited and its affiliates as well as the employees of participating restaurants cannot participate in this Offer.
- 14. By participating in this Offer, you authorize Venetian Cotai Limited and Venetian Orient Limited to collect all personal data you provide us during your participation in this Offer (including your name, address, email address, telephone number and any data related with your participation in this promotion) (hereinafter the "Data"), for the purposes of the promotion and for direct marketing purposes (in respect of our news, promotions and other services), to improve database segmentation and customization of marketing offers, for market research around consumer preferences and to conduct statistical and satisfaction surveys. In addition, you also expressly authorize Venetian Cotai Limited and Venetian Orient to share and disclose, in confidentiality, your Data with Venetian Macau Limited ("VML"), Las Vegas Sands Corporation ("LVSC") in the

United States of America, Sands China Limited ("SCL") in Hong Kong and Marina Bay Sands ("MBS") in Singapore, any of its Affiliates (collectively "Sands") and with any third party service providers of any Sands' properties that has entered into a written agreement with Sands that is substantially similar to our privacy policy, for the above said purposes and so that you may be provided with more consistent and personalized experiences across Sands' properties. You acknowledge that the transfers authorized may constitute an international transfer of personal data and that the different jurisdictions where CFCL, LVSC, SCL and MBS, affiliates and third party service providers are incorporated may have different data privacy laws and protections. You have the right to view your personal data, request additional information about its storage and processing require any necessary amendments, withdraw the consent herein or simply opt-out from receiving direct marketing materials from us, by either writing to us at Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau or by emailing us at privacy@sands.com.mo. Your personal data will be kept during your participation in this promotion and for marketing purposes for the period of time that the sub-concession agreement that VML is a party to for the operation of games of fortune and chance in Macau is in force.

- 15. Each participant agrees to release, discharge and hold Venetian Cotai Limited and Venetian Orient Limited and its affiliates harmless from any and all claims including, without limitation, claims for slander, libel, defamation, violation of rights of privacy, publicity, personality, and/or civil rights, depiction in a false light, intentional or negligent infliction of emotional distress, copyright infringement, and/or any other tort and/or damages arising from or in any way relating to the submission of a participant application, participation in the selection processes, participation in the promotion, the use of the personal information, and/or the use of the participant's names, and/or likeness in connection with the promotion, or the promotion thereof in all media now known or hereafter devised.
- 16. In any case, the Venetian Cotai Limited and Venetian Orient Limited do not take any responsibility for any problems, damages, or losses related to this promotion.
- 17. The English version of these terms and conditions shall prevail wherever there is a discrepancy between the English and the Chinese versions.
- 18. Privacy policy: http://www.venetianmacao.com/Company-Information/Privacy-Policy/

## 澳門巴黎人美景佳肴優惠

### 午餐優惠詳情:

成人只需付澳門幣 258+10%, 兒童只需付澳門幣 178+10%享受:

- 一人"巴黎人自助餐"自助午餐或"巴黎人法式餐廳"或"御蓮宮"午餐套餐
- 巴黎鐵塔觀景台入場票一張

# 晚餐優惠詳情:

成人只需付澳門幣 418+10%, 兒童只需付澳門幣 258+10%享受:

- 一人"巴黎人自助餐"自助晚餐
- 巴黎鐵塔觀景台入場票一張

## 參加餐廳: 巴黎人自助餐, 巴黎人法式餐廳及御蓮宮

### 條款及細則:

- 1. 優惠期限由 2018 年 4 月 3 日至 2018 年 6 月 30 日截止。
- 2. 不適用於 2018 年 4 月 28-30 日, 5 月 1-6 日及 5 月 13 日。
- 3. 顧客可於指定巴黎人餐廳購買此優惠。
- 4. 此優惠需於當日內兌換完成。
- 5. 優惠僅適用於正常營業時間內使用,並會按先到先得領座。
- 6. 巴黎人法式餐廳及御蓮宮必須提前預訂。
- 7. 本優惠不適用於單點、酒類等菜單項目。
- 8. 本優惠券不可用作退款或兌換現金。
- 9. 本優惠不得與其他優惠同時享用。
- 10. 優惠不適用於稅費或服務費。
- **11.** 威尼斯人路氹有限公司及東方威尼斯人有限公司不承擔優惠收據證明丟失或被盜的相關責任。
- 12. 威尼斯人路氹有限公司及東方威尼斯人有限公司,將保留隨時修訂任何條款及條件的權利,或於任何時間撤回、終止優惠活動,恕不另行通知。威尼斯人路氹有限公司及東方威尼斯人有限公司將保留所有爭議之最終決定權。
- **13**. 威尼斯人路氹股份有限公司,東方威尼斯人有限公司,威尼斯人澳門股份有限公司及其子公司之所有員工,以及參與本優惠活動餐廳之員工均不能參與此優惠。
- 14. 個人信息(包括姓名、地址、郵箱、電話號碼以及其他相關信息等)視為本次活動及直訂閱(新聞、推廣及其他)所需,以改進數據庫市場細分、制定個性化市場推廣、開展顧客消費行為研究、進行統計性及滿意度的調查。您也隨即授權威尼斯人路氹股份有限公司在保密條件下與美國拉斯韋加斯金沙集團(「LVSC」)、香港金沙中國有限公司(「SCL」)以及新加坡濱海灣金沙(「MBS」)以及其他任何子公司(共同署名「金沙」)、任何與金沙簽署了書面保密協議的第三方服務供貨商共享您的個人信息,目的同為上文所及。此目的是為了保證您的信息始終如一。您認可所授權之數據會產生國際間個人信息的傳輸,威尼斯人路氹股份有限公司、拉斯韋加斯金沙集團、金沙中國、濱海灣金沙以及第三方服務提供商所適用的不同的法律法規會有不同的個人信息保密法規和保護措施。您有權查看您的個人信息、索取有關數據存儲及處理的附加信息、要求任何必要的附件,並由此撤回您的許可。您可以通過郵寄信函到澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店二層行政辦公室或者通過發送郵件至 privacy@sands.com.mo 來撤回您的許可。活動期間,您的個人信息會被保存,作為市場推廣所需,您授權並承認 VCL 及 VOL 是本次優惠活動的操作方的特許協議是有效的。

- 15. 参加者同意放棄及免除 VCL, VOL 及其關聯公司受到任何及所有索賠,當中包括但不限於就 詆毀、誹謗、侵犯隱私、宣傳、人身攻擊、及/或公民權利、誤導、有意或無意之情緒困擾、侵犯 版權、及/或於提交參加申請、參與遴選、參與比賽、個人資料之使用、及/或於已知或未知媒體 上使用參加者的名稱及/或比賽中的肖像作推廣所產生的任何其他的民事侵權行為之損害賠償。
- **16**. 在任何情況下,在路氹威尼斯人有限公司及東方威尼斯人有限公司不承擔任何問題,損害賠償,或與此優惠活動相關的損失承擔任何責任。
- 17. 假若條款有英文以及中文版本之間的差異,一切以英文版本為准。
- 18. 隱私政策: http://www.venetianmacao.com/Company-Information/Privacy-Policy/